

Poland-Warsaw: Aerial forest-firefighting services**OJ S 62/2023 28/03/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Dyrekcja Generalna Lasów Państwowych

National registration number: 013009270

Postal address: ul. Grójecka 127

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 02-124

Country: Poland

Contact person: Anna Raszczepkin, Anna Zdrojewska

E-mail: anna.raszczepkin@lasy.gov.pl

Telephone: +48 225898100

Internet address(es):Main address: <https://www.lasy.gov.pl/pl>Address of the buyer profile: https://platformazakupowa.pl/pn/dgjp_warszawa/proceedings**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: gospodarka leśna

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Usługi lotnicze w lasach w zakresie ochrony przeciwpożarowej i ochrony lasu w roku 2023

Reference number: MZ.272.1.1.2022

II.1.2. Main CPV code

60442000 Aerial forest-firefighting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi lotnicze polegające na:

- a) przeciwpożarowym patrolowaniu lasów;
- b) gaszeniu pożarów w lesie i jego bezpośrednim sąsiedztwie;
- c) wykonywaniu zabiegów agrolotniczych w lasach.

Szczegółowe zasady świadczenia usług określa załącznik 1 oraz załącznik 3 do SWZ.

Termin rozpoczęcia świadczenia usług: pomiędzy 15 marca a 30 kwietnia 2023 r., okres świadczenia usług: około 6 miesięcy.

Nazwy i kody Wspólnego Słownika Zamówień:

60442000-8 Usługi gaszenia pożarów lasów z powietrza

60441000-1 Usługi natryskiwania z powietrza

79715000-9 Usługi patrolowe

75251120-7 Usługi ochrony przeciwpożarowej lasów

Zamawiający dopuścił składanie ofert częściowych. Zamówienie podzielone było na 20 części.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 462 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

RDLP SZCZECINEK

Lot No: 13

II.2.2. Additional CPV code(s)

60442000 Aerial forest-firefighting services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL426 Koszaliński

NUTS code: PL427 Szczecinecko-pyrzycki

Main site or place of performance: PL POLSKA RDLP SZCZECINEK

II.2.4. Description of the procurement

CZEŚĆ NR 13

1) KRÓTKI OPIS: RDLP SZCZECINEK – LOTY 2 ŚMIGŁOWCÓW PRZEZ 200 GODZIN

2) WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV)

GŁÓWNY PRZEDMIOT: 60442000-8, DODATKOWE PRZEDMIOTY: 60441000-1

3) SZACUNKOWA WARTOŚĆ ZAMÓWIENIA PODSTAWOWEGO NETTO (bez uwzględnienia zamówień, o których jest mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 Pzp): 2 308 740,00 PLN

4) MIEJSCE STACJONOWANIA STATKÓW POWIETRZNYCH: LEŚNA BAZA LOTNICZA KOŁACZ – 1 ŚMIGŁOWIEC NA 100 GODZIN; LEŚNA BAZA LOTNICZA TRZEBIELINO – 1 ŚMIGŁOWIEC NA 100 GODZIN

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego.

Zamówienia z art. 214 ust. 1 pkt 7 Pzp będą polegały na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot zamówienia podstawowego. Zakres rzeczowy usług stanowiących przedmiot zamówień z art. 214 ust. 1 pkt 7 Pzp nie przekroczy zakresu zamówienia podstawowego, a okres, na który mogą zostać zawarte zamówienia, nie będzie dłuższy niż 48 miesięcy.

Zamówienia z art. 214 ust. 1 pkt 7 Pzp będą udzielane po przeprowadzeniu odrębnego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie zamówienia z wolnej ręki.

Zamówienia z art. 214 ust. 1 pkt 7 Pzp mogą zostać udzielone dotychczasowemu Wykonawcy usług pod następującymi warunkami:

a) dotychczasowe usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie;

- b) wykonawca zaakceptuje istotne postanowienia przyszłej umowy;
- c) strony dojdą do porozumienia w zakresie wynagrodzenia i terminu realizacji.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Przedłużenie okresu działania Leśnej Bazy Lotniczej / Weighting: 30%

Quality criterion - Name: Termin uruchomienia Leśnej Bazy Lotniczej / Weighting: 10%

Price - Weighting: 60%

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Termin rozpoczęcia świadczenia usług: pomiędzy 15 marca a 30 kwietnia 2023 r., okres świadczenia usług: 6 miesięcy.

Okres świadczenia usług (okres działania Leśnej Bazy Lotniczej) może zostać wydłużony – zgodnie z deklaracją Wykonawcy złożoną w ofercie.

II.2. Description

II.2.1. Title

RDLP TORUŃ

Lot No: 16

II.2.2. Additional CPV code(s)

60442000 Aerial forest-firefighting services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: PL POLSKA RDLP TORUŃ

II.2.4. Description of the procurement

CZĘŚĆ NR 16

1) KRÓTKI OPIS: RDLP TORUŃ – LOTY 1 ŚMIGŁOWCA PRZEZ 100 GODZIN

2) WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV)

GŁÓWNY PRZEDMIOT: 60442000-8, DODATKOWE PRZEDMIOTY: 60441000-1

3) SZACUNKOWA WARTOŚĆ ZAMÓWIENIA PODSTAWOWEGO NETTO (bez uwzględnienia zamówień, o których jest mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 Pzp): 1 154 370,00 PLN

4) MIEJSCE STACJONOWANIA STATKU POWIETRZNEGO: LEŚNA BAZA LOTNICZA KRUSZYN

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Prawo zamówień publicznych, w okresie 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego.

Zamówienia z art. 214 ust. 1 pkt 7 Pzp będą polegały na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot zamówienia podstawowego. Zakres rzeczowy usług stanowiących przedmiot zamówień z art. 214 ust. 1 pkt 7 Pzp nie przekroczy zakresu zamówienia podstawowego, a okres, na który mogą zostać zawarte zamówienia, nie będzie dłuższy niż 48 miesięcy.

Zamówienia z art. 214 ust. 1 pkt 7 Pzp będą udzielane po przeprowadzeniu odrębnego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie zamówienia z wolnej ręki.

Zamówienia z art. 214 ust. 1 pkt 7 Pzp mogą zostać udzielone dotychczasowemu Wykonawcy usług pod następującymi warunkami:

- a) dotychczasowe usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie;
- b) wykonawca zaakceptuje istotne postanowienia przyszłej umowy;
- c) strony dojdą do porozumienia w zakresie wynagrodzenia i terminu realizacji.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Przedłużenie okresu działania Leśnej Bazy Lotniczej / Weighting: 30%

Quality criterion - Name: Termin uruchomienia Leśnej Bazy Lotniczej / Weighting: 10%

Price - Weighting: 60%

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Termin rozpoczęcia świadczenia usług: pomiędzy 15 marca a 30 kwietnia 2023 r., okres świadczenia usług: 6 miesięcy.

Okres świadczenia usług (okres działania Leśnej Bazy Lotniczej) może zostać wydłużony – zgodnie z deklaracją Wykonawcy złożoną w ofercie.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 218-622774](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 13

Title:

RDLP SZCZECINEK

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

23/03/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Lima Sp. z o.o.

National registration number: 8781562345

Postal address: Golub-Dobrzyń

Town: Ostrowite 37

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 87-400

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HeliPL Sp. z o.o.

National registration number: 5611598905

Postal address: Północna 16

Town: Grudziądz

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 86-300

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 4 617 480,00 PLN

Total value of the contract/lot: 2 308 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 16

Title:

RDLP TORUŃ

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

23/03/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: Lima Sp. z o.o.
National registration number: 8781562345
Postal address: Golub-Dobrzyń
Town: Ostrowite 37
NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński
Postal code: 87-400
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HeliPL Sp. z o.o.
National registration number: 5611598905
Postal address: ul. Północna 16
Town: Grudziądz
NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński
Postal code: 86-300
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 308 740,00 PLN
Total value of the contract/lot: 1 154 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Całkowita wartość zamówienia poddana w Sekcji II pkt II.1.7) jest sumą wartości netto zawartych umów wskazanych w Sekcji V.
Szacunkowe wartości zamówień podane w Sekcji V dla każdej z części zamówienia dotyczą szacunkowej wartości zamówienia podstawowego oraz przewidzianej wartości usług powtórzonych - na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Urzędzie Zamówień Publicznych - dane j.w.
Town: Warszawa
Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP.
2. Odwołanie przysługuje na:
 - a) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP;
 - c) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania, w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
4. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przysyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe (Dz.U. z 2020 r. poz. 1041) albo wysłanie na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych, jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Urzędzie Zamówień Publicznych

Postal address: ul Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/03/2023